



Colloque International de la Banque de France
International Symposium of the Banque de France

Programme

FACE AUX DÉSÉQUILIBRES MONDIAUX : QUELLE RÉGULATION ?
REGULATION IN THE FACE OF GLOBAL IMBALANCES

Vendredi 4 mars 2011
Friday 4 March 2011

EUROSYSTÈME
EUROSYSTEM

08 h 45

Allocution d'ouverture / Opening speech

Christian NOYER,

Gouverneur, Banque de France

Président, Banque des règlements internationaux

Governor, Banque de France

Chairman, Bank for International Settlements

09 h 00

Quels déséquilibres après la crise ?

What imbalances after the crisis?

Président / Chairperson

Axel WEBER,

Président, Deutsche Bundesbank

President, Deutsche Bundesbank

Intervenants / Speakers

Franklin ALLEN,

Professeur, Wharton School, Université de Pennsylvanie

Professor, Wharton School, Pennsylvania University

Jacob A. FRENKEL,

Président, Groupe des Trente

Président, JP Morgan Chase Intl

Chairman, Group of Thirty

Chairman, JPMorgan Chase Intl.

Pierre-Olivier GOURINCHAS,

Professeur, Université de Californie, Berkeley

Professor, University of California, Berkeley

Kenneth ROGOFF,

Professeur, Université de Harvard

Professor, Harvard University

Nouriel ROUBINI,

Professeur, Stern School of Business, NYU

Professor, Stern School of Business, NYU

11 h 15

Enjeux de la surveillance et de la coordination

The challenges of surveillance and coordination

Président / Chairperson

Mario DRAGHI,
Gouverneur, Banque d'Italie
Président, Conseil de stabilité financière
Governor, Bank of Italy
Chairman, Financial Stability Board

Intervenants / Speakers

Lorenzo BINI SMAGHI,
Membre du directoire, Banque centrale Européenne,
Member of the ECB's Executive Board

Olivier BLANCHARD,
Conseiller économique, Fonds monétaire international
Economic Counsellor, International Monetary Fund

Choongsoo KIM,
Gouverneur, Banque de Corée
Governor, Bank of Korea

Olli REHN,
Membre de la Commission européenne
Member of the European Commission

14h 00

Le rôle des banques centrales : les enseignements de la crise

The role of central banks: lessons from the crisis

Président / Chairperson

Michel CAMDESSUS
Directeur général, Fonds monétaire international (1987-2000)
Managing Director, International Monetary Fund (1987-2000)

Intervenants / Speakers

Charles GOODHART,
Professeur, London School of Economics
Professor, London School of Economics

José DE GREGORIO,
Gouverneur, Banque centrale du Chili
Governor, Central bank of Chile

Olivier JEANNE,
Professeur, Johns Hopkins University
Professor, Johns Hopkins University

Jean-Pierre LANDAU,
Sous-Gouverneur, Banque de France
Deputy Governor, Bank of France

Athanasios ORPHANIDES,
Gouverneur, Banque centrale de Chypre
Governor, Central bank of Cyprus

16 h 00

Vers quel système monétaire international ? (Table ronde)
Towards which international monetary system? (Round table)

Modérateur / Moderator

Martin WOLF,
Éditeur associé et chef économiste, Financial Times
Associate Editor and Chief Economics Commentator, Financial Times

Panélistes / Panellists

HU Xiaolian
Vice-gouverneur, Banque populaire de Chine
Vice-Governor, People's Bank of China

Christine LAGARDE,
Ministre de l'économie, France
Minister of the Economy, France

Jacques DE LAROSIÈRE
Conseiller, BNP Paribas
Advisor, BNP Paribas

Kiyohiko G. NISHIMURA
Sous-Gouverneur, Banque du Japon
Deputy Governor, Bank of Japan

Jean-Claude TRICHET,
Président, Banque centrale européenne
President, European Central Bank

Janet YELLEN,
Vice-présidente, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de Réserve
Vice-Chair of the Board of Governors of the Federal Reserve System.

17 h 45

Conclusion / Concluding remarks

William R. WHITE,
Président, Comité d'examen des situations économiques et des problèmes de développement, OCDE
Chairman, Economic and Development Review Committee, OECD